

**ADENDA  
CERTIFICADO DE APROBACION DE PRODUCTOS**



**E-013-01-14057**



Autorizado por la Superintendencia de Electricidad y Combustibles,  
según Resolución Exenta N° 0584, de fecha 11 de Abril de 2012.

N° Certificado SEC : 49174  
 Fecha de Emisión de Adenda del Certificado : 27/12/2013  
 N° y fecha de Solicitud de Adenda : E-013-01-48431 de 13/12/2013  
 Protocolo de Análisis y/o Ensayos : PE N° 3/01, FECHA: 18 DE JUNIO 2010  
 Normas Técnicas de Certificación : IEC 60669-1:2007 o NCh2011.Of2009  
 Sistema de Certificación Empleado : Sistema 1, Código 013  
 Nombre del Solicitante de Certificación : BTCINO CHILE LTDA.  
 Dirección del Solicitante : Avda. Vicuña Mackenna 1292 Ñuñoa – Santiago  
 Declaración de Ingreso al Sistema Nacional de Aduana (DIN) : ----

**IDENTIFICACIÓN DEL PRODUCTO**

Denominación Técnica del Producto : Interruptor manual para uso domiciliario y similar 63 A  
 Denominación Comercial del Producto : Denominación Comercial en tabla adjunta  
 Marca : BTCINO  
 Modelo o Tipo : Modelo o Tipo en tabla adjunta  
 Características Técnicas : 16 A / 250V~  
 Identificación y/o Trazabilidad : Jun-2013  
 País de origen : ITALIA  
 Procedencia : ITALIA  
 Tamaño del Lote : 40.-unidades  
 Tamaño de la Muestra : 40.-unidades  
 Nombre del Fabricante : BTICINO S.P.A  
 Dirección del Fabricante : VIALI BORRI 231, 21100 VARESE. ITALIA

<b>Denominación Comercial del Producto</b>	<b>Modelo o Tipo</b>
Interruptor 9/12 con cubretecla 16 A 250 V	L4001
Interruptor 9/12 sin cubretecla 16 A 250 V	L4001/0
Interruptor bipolar 16 A 250 V Iluminable	L4002
Interruptor 9/24 con cubretecla 16 A 250 V	L4003
Interruptor 9/24 sin cubretecla 16 A 250 V	L4003/0
Interruptor Cruzamiento con cubretecla	L4004
Interruptor bipolar con llave 16 A 250 V	L4012
Interruptor 9/24 con llave 16 A 250 V	L4022
Interruptor conmutador con 2 Pulsadores	L4027
Interruptor 9/12 con cubretecla 16 A 250 V	NT4001
Interruptor bipolar 16 A 250 V Iluminable	NT4002
Interruptor 9/24 con cubretecla 16 A 250 V	NT4003
Interruptor de Cruzamiento	NT4004
Interruptor bipolar con llave 16 A 250 V	NT4012
Interruptor 9/24 con llave 16 A 250 V	NT4022

Nota importante al reverso

**SCG-36213**

Revisión 03-00 fecha emisión 07/11 /13

Pág. 1 de 3

**ADENDA**  
**CERTIFICADO DE APROBACION DE PRODUCTOS**



E-013-01-14057



Interruptor conmutador con 2 Pulsadores	NT4027
Interruptor 9/12 con cubretecla 16 A 250 V	N4001
Interruptor bipolar 16 A 250 V Iluminable	N4002
Interruptor 9/24 con cubretecla 16 A 250 V	N4003
Interruptor cruzamiento con cubretec1mod	N4004
Interruptor conmutador con 2 Pulsadores	N4027
Interruptor 9/12	N4803.*
Interruptor 9/15	.*L4001.*
Interruptor 9/12	.*L4001.*
Interruptor 9/24	.*L4003.*
Interruptor 9/12	L4406/01
Interruptor 9/32	.*N4001.*
Interruptor 9/15	.*N4001.*
Interruptor 9/12	.*N4001.*
Interruptor 9/24	.*N4003.*
Interruptor 9/12	N4406/01
Interruptor 9/12 16A 250V antracita	BT-SL4001N
Interruptor doble 9/12 16A 250V armado antracita - Square	BT-SL4001X2ASQ
Interruptor doble 9/12 16A 250V semi-armado antracita	BT-SL4001X2E
Interruptor 9/24 16A 250V antracita	BT-SL4003N
Interruptor 9/24 16A 250V armado antracita - Square	BT-SL4003NASQ
Interruptor 9/24 16A 250V semi-armado antracita	BT-SL4003NE
Interruptor 9/12 16A 250V blanco	BT-SN4001N
Interruptor doble 9/12 16A 250V armado blanco	BT-SN4001X2ABI
Interruptor doble 9/12 16A 250V semi-armado blanco	BT-SN4001X2E
Interruptor 9/24 16A 250V blanco	BT-SN4003N
Interruptor 9/24 16A 250V armado blanco	BT-SN4003NABI
Interruptor 9/24 16A 250V semi-armado blanco	BT-SN4003NE
Interruptor 9/12 16A 250V tech	BT-SNT4001N
Interruptor doble 9/12 16A 250V armado tech	BT-SNT4001X2ATE
Interruptor doble 9/12 16A 250V semi-armado tech	BT-SNT4001X2E
Interruptor 9/24 16A 250V tech	BT-SNT4003N
Interruptor 9/24 16A 250V armado tech	BT-SNT4003NATE
Interruptor 9/24 16A 250V semi-armado tech	BT-SNT4003NE
Interruptor bipolar con llave	N4012
Interruptor 9/24 con llave	N4022
Int Armado Kristall - Light	N4803KR/3C
Interruptor 9/15 1.5 Modulos	SL4001/15C
Interruptor 9/12 De 3 Modulo	SL4001/3C
Int Simple 16a Living	SL4001F
Int. De 3 Vias 9/24 3 Modulos	SL4003/3C
Int Escala 16a Living	SL4003F
Int 9/12-9/24 Arm Aluminio Bdo	SL4003PALF
Int 9/12-9/24 Arm Titanio Bdo	SL4003PTCF
Dimmer Resistivo+Int.(9/12)	SL4406/01C
Ligth/Interruptor Doble 9/15	SN4001/15C
Interruptor 9/12 De 3 Modulo	SN4001/3C

Nota Importante al reverso

SCG-36213

Revisión 03-00 fecha emisión 07/11 /13

Pág. 2 de 3

SANTIAGO

ARICA

IQUIQUE

ANTOFAGASTA

CALAMA

COPIAPO

CONCEPCION

PTO. MONTT

PTA. ARENAS

**ADENDA**  
**CERTIFICADO DE APROBACION DE PRODUCTOS**



E-013-01-14057



Int. Triple (9/32) De 1 Modulo	SN4001/C3
Int. Simple 16a Light	SN4003/C3
Int. 3 Vias 9/24 3 Modulos	SN4003/3C
Int 9/12-9/24 Arm Alum Natural	SN4003AAF
Int. Escala 16a Light	SN4003F
Int 9/12-9/24 Arm Blanco Light	SN4003LBF
Dimmer Resistivo+Int.(9/12)	SN4406/01C
Int. Simple 16a Light Tech	SNT4001F
Int. Escala 16a Light Tech	SNT4003F

**OTROS ANTECEDENTES**

Nombre del Laboratorio donde se ejecutaron los Ensayos : CESMEC S.A  
 N° de informe de ensayos : SCE-45857  
 N° de Certificado Referenciado : E-013-01-36213  
 N° SEC de Certificado Referenciado : 101740

La generación de esta adenda se debió

Bticino Chile Ltda., tenedor del presente Certificado de Aprobación, por carta de fecha 16/10/2013, solicitó a Cesmec, efectuar en él, los cambios que define en la carta presentada, sin generar un nuevo Certificado de Aprobación, por las razones que en ella indica, Cesmec accedió a lo solicitado, de acuerdo a lo dispuesto en OC N°0993 del 2002 y la la RE N°2608 del 2009 ambos de SEC, por considerar que los cambios son irrelevantes y después de validar lo manifestado por Bticino y los resultados del informe de ensayo N° SCE-45857 de Cesmec.

**USOS DEL PRODUCTO**

Comercial y domestico

**APROBACIÓN Y VIGENCIA**

En atención a los resultados obtenidos en los ensayos y pruebas efectuadas, se otorga el presente Certificado de Aprobación, de acuerdo a las disposiciones legales, reglamentarias y normativas vigentes.

**DISPOSICIONES VARIAS**

El Sistema de Certificación empleado (Sistema 1, código 013), según el Decreto Supremo N° 298, de fecha 10 de noviembre del 2005, del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, considera según disposiciones de SEC, una periodicidad de control de de los lotes de productos importados



**HÉCTOR BRAVO MUÑOZ**

En representación del Representante Legal del Organismo de Certificación



**RENÉ HENTÓN FIGUEROA ROCAMORA**

Responsable Técnico del Organismo de Certificación